交通圖 羅漢圖
190陰丹士林布 安安色布 各種色布色斜
各大公司棉布莊均有售
恢復生產 大量出品
品質始終如一 敬請各界比較
光新
上海光新染織廠出品

大英夜報

光新 發記 染織廠股份有限公司
本廠最新各種精良出品，如190陰丹士林布，星星藍布，淺色陰丹士林布，納富
妥醬紅布，標準色布，安安藍布，及各種色布色斜全市各大公司棉布莊均有經售

星星藍布 最新出品
品質精良 經久耐用 顏色鮮艷 永不褪色
注意 每碼均有星星藍布字樣及323顏色加深淺色二種任君選擇
上海光新染織廠榮譽出品

TA YING YEH PAO
中華民國三十五年二月十六日 星期六 （第一〇三一號） 中宣部核准復刊
今日出報一張 售國幣四十元 社址 上海山東路二九〇號 電話九七八七五 國內電報掛號〇一六七

軍事復員會議今晨揭幕
主席親臨致訓詞
昨日上午曾舉行預備會議
會議日期可能延長至五天

【本報十六日中午十二時正南京急電】我國勝利之軍事復員會議，於上午九時在陸軍總部正式開幕，由 蔣主席親臨致訓。到何應欽，白崇禧，胡宗南，顧祝同，張發奎等各級將領三百餘人，情緒緊張，得未曾有。戒備森嚴，並停止會客，即中外記者亦不能例外。所有會議情形，當發佈公報。據白副總參謀長語記者，昨日上午已舉行預備會議 主席到京後，即在陸軍總部，召見何應欽白崇禧等各高級將領。昨日此間盛傳馬歇爾特使及張治中亦將到京，惟至目前，尚未見來。今日下午，會議議程爲陸軍總部各部門報告；明日上午由各將領報告，下午則開始討論；後日當可決議。此會議可能延長至五天，大約於廿一日閉幕。主席何時離此，尚無所知。

▲本報十六日上午十一時正南京急電 蔣夫人宋美齡女士昨日下午並未隨 主席來京，頗使此間人士失望，前往明故宮機場迎迓之婦女代表，掃興而返。據悉，蔣夫人三四日內即可由滬飛京。

【本報訊】據消息靈通方面傳出： 蔣主席專機美齡號，可能於今午由京返滬，備蔣夫人乘機赴京。

馬歇爾將軍考慮往魯
處理華北衝突事件
共軍未能遵照停戰命令行事

【本報收音北平十六日電】茲悉馬歇爾特使現正考慮前往山東，處理華北衝突事件。此間得悉共軍陳毅將軍未能遵照停戰總司令之命令行事，渠在山東收復區中支持其部隊，與該省區內之中央軍積不相能。停戰協定已於上星期六抵達此間司令部，國共二軍亦對已接獲停止開火之命令。據傳馬歇爾將偕國共代表同往山東調整華北之各項軍政改組事宜。

【法國新聞社十五日北平電】關於軍事調處執行部視察各地停戰情形，各小組工作均甚積極，就中赤峯小組刻向東南移動，俾能調查政府與中共雙方所稱對方軍隊調動情形，是否確實。第十五小組，亦自德州北行，前往東光調查眞相。此外太原小組之中共代表，已於本月十三日自大同啓程前往太原。

【石家莊十五日電】石家莊執行小組，十三日下午四時會同雙方軍事指揮人員，成立初步協議如下：㈠雙方停止軍事衝突，保持元月十三日二十四時態勢，雙方第一線部隊不准調動。㈡由執行小組頒佈停止軍事衝突命令。㈢自執行小組頒佈命令之時刻起，徹底停止衝突，如有衝突情形發生，由執行小組會同雙方負責長官前往調查是非，再議處置。㈣擬武裝者可在兩軍駐地各村購買物品，但須按當地市價公買公賣。㈤上列各項對於兩軍所指揮之任何部隊均應遵守。㈥以上協議由執行小組頒佈命令後生效。

蘇聯駐軍東北情形
將通知美國
蔣主席已下令辦理

【本報收音重慶十六日電】蔣主席已令將蘇聯軍隊留居東北之事實通知美國，此間已採取必要之措置矣。又報美國之所以注意東北事件，乃因蘇聯擅自剝奪許多工業而未經通知協約國賠償委員會或管制委員會云。

【本報收音重慶十六日電】共黨發言人正式公佈關於東北政策之四條款。又稱，美軍之駐紮重慶者，可減少至官員三十八兵士一百三十八人。

【聯合社延安十四日電】此間報界今日接得一中共當局授意之長篇文件，重提舊事，謂東北方面共軍及共黨控制之軍隊不下三十萬人，其地位應予以承認。中央軍開往東北之人數則應加以限制。該文件並初次披露山東方面共軍司令林彪，現以到關外，想係指揮共軍活動。東北方面中央軍應予以限制之理由則爲中蘇邦交親善，保衛東北已不成問題，少數軍隊即足以維持治安。中共發言人則稱，共黨前已向中央提出此項要求，迄未得復，此事如不解決，東北方面不免再起衝突云。此外，中共發言人並根據關外共黨方面報告，談及東北經濟情形，謂該處經日人統治十四年，民窮財盡，百業停頓，必須以廣大民主方法加以整理云。

黃金六十萬兩
已運抵上海

【本報訊】國民政府向美定購之黃金六十萬兩，已於上星期運抵上海，約裝二百箱，每箱可裝七八塊，每塊約重四百兩，該項黃金如按黑市脫售，價值可觀。現藏中央銀行保險庫中。

魏道明 謁杜總統

【聯合社華盛頓十五日電】中國駐美大使魏道明，今日謁見杜魯門總統，事後向記者稱：中國各黨各派由馬歇爾特使之斡旋，已奠定政治團結之基礎，此事已通知杜魯門總統。惟中國經過多年戰亂，自須美國在金融上及技術上予以援助。至於借款幾何，魏氏不願明言。傳謂，關於此事，中國行政院長宋子文已與美國外經濟管理處前任處長克勞萊談述，魏氏最後並預測：蔣主席如願意，則中國憲法完成後，全國人民自必選爲總統云。

潛水艇抵滬
美第一艘

【本報訊】美海軍第一艘潛水艇「克脫賢許」號，業於星期四（十四日）駛抵本埠，停泊中正路外灘第三號碼頭，該船長可三百英尺，係自菲律賓開來，於一九四四年十一月中完成，由艦長阿佛登率領云。

經濟社會理事會通過
設立六小組委會
人選於星期六開始指定

【聯合社倫敦十五日電】聯合國機構經濟社會理事會今日通過委員會建議，設立人權委員會與婦女地位小組委員會，經濟職業委員會，臨時社會委員會，麻醉藥品委員會，及統計委員會。此項委員會之組織人選將於星期六開始指定，理事會於同時通過另一提案，主張於第一屆大會之第二期會議中設立社會統計委員會，臨時交通運輸委員會，財政委員會及調查委員會。

衛生會議
在巴黎召開

【路透社倫敦十六日電】聯合國經濟及社會理事會昨決定於六月二十日在巴黎召開國際衛生會議，將派籌備委員會赴巴黎整理議程並收集資料。蘇聯代表團初以準備時期欠充分而反對，而中英美等代表以衛生事宜係迫切事件故，所以儘早推動爲是。

秘書處
設帝國大廈

【法國新聞社十五日紐約電】聯合國大會會址委員會主席彌蘭，本日談稱，關於聯合國機構秘書處設於紐約帝國大廈一項計劃，進行頗爲順利，按帝國大廈爲全世界最高大之建築。

地震誤會
原子彈

【聯合社西雅圖十五日電】自奧勒岡州北部至加拿大一帶，昨夜發生劇烈地震，溫哥華河上巨大「獅門」懸橋，亦因之震動數秒鐘，財產略有損失，幸無死傷，人民不明眞相，頗多至報館探詢：「是否該處原子彈發生爆炸？」

安全會今晨繼續討論
敘黎要求撤軍
中美代表希望舉行談判

【路透社倫敦十六日電】安全理事會昨討論敘利亞黎巴嫩要求英法駐軍同時完全撤退之申請之時，蘇聯首席代表維辛斯基發言，中國代表顧維鈞博士即發表演說，支持敘黎之請求，並將進展情形，隨時報告理事會。其後繼有數人發言，理事會議決於今晨十一時繼續開會。

【聯合社倫敦十五日電】聯合國機構安全理事會今日繼續開會，敘利亞黎巴嫩兩國代表開始陳述要求英法兩國撤兵案，謂理事會應規定一最後期限，使兩國將軍隊撤退。黎巴嫩由外長弗蘭基代表，敘利亞則由該國駐美公使柯里出席，據稱，英法軍隊已無作戰需要，但仍留駐兩國境內，且在兩國政府並無任何協定或條約規定此事。黎敘兩國政府自聯合國開始工作以來，即向英法接洽同時撤兵問題，但無結果，一九四五年十二月十三日簽訂之英法協定，擬暫時撤除兵力，只維持充分兵力，以保障該區域安全，直至聯合國機構能確保安全爲止。在此協定下，法軍將留駐近東，未得他國允許而駐兵，例，今英法軍隊留駐兩國，實足威脅其安全。阿里爾並宣稱，戰事已結束之後，無論爲何種藉口，外兵留境，或由憲章規定，在和平時代殊不能認爲正當，應請理事會規定撤兵之最後限期。美代表史退丁紐斯建議，近東國家對於英法駐兵黎巴嫩敘利亞一案之爭執，應由直接談判解決。此項決議如經通過，應聲明理事會仍繼續關切此事，談判進行宜隨時報告。美國政府所持政策，即在獎勵外國軍隊自聯合國領土撤退。至此，法國外長畢道爾起立辯護，要求理事會信任英法單獨解決此事，並否認英法駐軍足以危害和平，聲明英法軍隊亦不擬無限期駐在敘黎兩國。埃及代表里亞茲則發言抨擊大國把握情形，蘇聯外交副委員長維辛斯基爲之聲援。最後由英代表貝德幹起立聲明，該國政府甚願極早撤退駐軍。英國對於敘黎兩國願望深表同情。理事會聆取四造辯論後，即宣告暫休至下午四時再開。

賭王被綁
開價黃金百斤

【聯合社香港十五日電】據澳門來客談：澳門賭王傅某被綁後，其子接獲綁匪來信，索黃金一百斤或六萬美元，始肯談判釋放條件云。

蒙特巴頓澈查
新加坡衝突案

【路透社新加坡十六日電】新加坡警察昨與華僑在勃拉斯巴薩附近發生衝突後，東南亞洲盟軍最高統帥蒙特巴頓勳爵，於當日下午即頒緊急指令，命即進行徹查，衝突時，有一人中槍殞命，數人受傷，事後官方之聲明謂：對於若干警官之行動，已予嚴重之警告，事件之發生，在搗亂份子舉行慶祝日軍攻佔新加坡週年紀念遊行以後，該項遊行由馬來亞共產黨，民主青年同盟，及總工會所發起，當局事前曾予禁止，東南亞州總部盟軍最高統計，已下令立即徹查此事。

英雇俘虜耕種
維持農產救荒

【聯合社倫敦十五日電】農業部長威廉今日在下議院發表演說：因全球食糧缺乏，勸告農民明年度仍須維持戰時生產，並允每噸補助兩鎊，以開墾荒草地。指導農民生產特種蔬菜之事，仍將繼續辦理。農民雇用俘虜所付工資當與普通工人同，普通工人每週工作四十八小時，其最低工資爲每週三鎊十先令。現在英國農田工作之德意俘虜約十四萬人，遣送回國之義大利俘虜，其缺額由美國送來之德俘補充。第一批業已抵英。據前任農業部長赫特遜宣稱：彼曾提議從事農作之義大利俘虜，應以現金給付工資，使其格外努力，官場方面對此並無表示。蒲賽夫人聲稱：用俘虜作佃工足以推翻英國農工組織之嚴重性，且予書見此等義大利俘虜，仰臥日光之下，向過路女子呼嘯，但予從未見德國俘虜如此，並聞德俘工作成績頗佳。

英美正式承認
羅馬尼亞新政府

【聯合社倫敦十五日電】英國外交部今日宣佈正式承認羅馬尼亞政府，謂英國政府前曾向羅馬尼亞提出承認條件數項：即一，羅馬尼亞內閣應由反對黨加入。二，訂立新選舉法。三，保障自由選舉，各黨合派候選人均應享受出版及無線電廣播等平等便利。此項條件係由蘇美英三國委員會到達羅馬尼亞京城與該國政府討論擴大其組織範圍時向之提出。羅馬尼亞政府已予以接受並表示深宜切之滿意云。同時美國政府亦已宣佈承認，美英兩國將表並已於星期四通知羅馬尼亞政府，請提出美駐四駐英公使人選，以便核准。

日僑遣送工作
至聖誕可完竣

【路透社重慶十六日電】副參謀長蔡人濟（譯音）中將談稱：日本在華僑民共一〇九一，〇〇〇名，如以目前之速度每月遣送二十四萬名返國，則預定今年聖誕節始能撤畢，現在中國之日本平民有七七三，〇〇〇名，完成撤退工作，由美國第七艦隊擔任輸送，中國在沿海十九埠，均設有海運司令部，辦理遣送工作。

英埃談判期近
埃總理提辭呈

【路透社開羅十六日電】埃及內閣於昨日舉行二小時又半之會議後，總理諾克拉許，即謁見埃王法魯克提出辭呈，柯爾泰黨（即獨立華孚特黨）閣員三人，因不滿政府之處置開羅及亞歷山大之學生示威運動，並支援要求修改英埃條約，已於星期四先行辭職，內閣內之虛席，因此增至七席之多，故全部內閣之辭職，已在意料之中，重要之職位，如外交部，司法部，公用事業部，財政部，及國巳部等首長，均早已虛懸，故改組實屬必要，埃王或當仍命諾克拉許組織新閣，新政府當以沙地黨（政府黨）爲主，自由憲政黨及若干獨立黨亦可望參加，以英埃修改條約談判即將舉行，故民意之政府，甚關重要。

波政府限制吃肉
犯者罰鍰五十萬

【聯合社華沙十五日電】波蘭政府以全國豬牛羊缺乏，今日宣佈每星期二三四爲『食無肉日』，違者罰監禁六個月，附帶或不附帶罰鍰五十萬波幣，惟野禽家禽不受斷屠禁令影響。

向英提出復員照會

【聯合社倫敦十五日電】波蘭政府今日向美國提出照會，謂有波蘭軍十萬七千人，前受英軍司令部指揮在義大利作戰，現在戰事已了，應請將此項軍隊復員並予以遣送回國。英外部發言人稱，此項照會措辭甚長，惟由英國方面觀之，此事已在英國及義大利方面同時進行談判，且即將完成，今此照會突如其來，不免令人發生相當驚異，此事與聯合國安全理事會不受理蘇聯所控英軍駐在希臘及東印度各節，不無聯繫之跡可尋云。

安全理事會決議
不影響荷印談判
英工黨議員台維斯批評荷人

【路透社巴達維亞十六日電】印度尼西亞總理夏利爾之發言人沙林昨稱，聯合國安全理事會拒絕烏克蘭所提派遣印度尼西亞調查團之建議，並不影響印度尼西亞人與荷蘭直接談判之態度。

【路透社倫敦十六日電】工黨議員台維斯代表牛津大學議軍講學，最近甫自遠東歸來，渠已有關於印度尼西亞之報告呈遞艾德禮首相。台氏昨告本社記者，對於荷人態度有若干批評，據稱荷人缺乏近代外交談判中所必需之計略，且不能認識世界之進展。荷蘭國內人士與爪哇相距過遠，對於就地實況，缺乏了解，且復一再批評范莫克副督，使其工作頗受妨礙，余以爲在目前局勢下非由第三者，在爪哇作仲裁或至少從事調解，談判當難成功之望。

明日各界公祭
葉楚傖氏
午後三時大殮

中央委員黨國元老特派江浙宣慰大員葉楚傖氏，自抵滬後，途中略感不適，即入院療養，本因年事過高，體力不支，於前日（十五日）上午四時四十分與世長逝，噩耗傳來，全國震悼，葉氏遺體已於當日移往海格路中國殯儀館，中央執行委員會，中央監察委員會，監察院長于右任，考試院長戴傳賢，邵秘書長力子及陪都各社團等均有慰唁專電遞到，關於葉氏一生功在黨國，此間當局已成立治喪委員會，於今晨十時召開會議，出席者錢大鈞，洪蘭友，吳紹澍，吳開先，潘公展，王曉籟，李中行，翁抉華七人，由錢市長主席，討論舉行葬儀問題，並擬定公祭程序，於明日下午一時起，留滬中央執監委員公祭，一時二十分市黨部及三民主義青年團，一時四十分市政府全體同人，二時正國民大會代表聯誼會，二時十五分兩路黨部，二時三十分新聞界同志，二時四十五分市商會總工會，學生總會，市農會，婦女會聯合舉行，二時五十分其餘各社團，當日下午三時大殮，據葉氏家屬語記者是否將遵遺囑移葬西子湖畔抑歸葬吳江原籍，現尚未定云。

美勞資糾紛
可成立協定

【聯合社華盛頓十五日電】美國鋼鐵業工潮，歷時已二十六日，鋼鐵業及其聯帶各業之工人，因此停工者達八十五萬人，今日杜魯門總統發表提高工資物價政策後，似去解決之期已近。據政府方面宣稱：杜魯門總統前曾調解鋼鐵業工潮，提議每時增加工資一角八分半，今似可依此根據獲得解決。同時提高鋼價，每噸增加五元，自總統發表新政策，並任命物價管理處長鮑爾士爲平價局長後，勞資兩方業已接近，對於工資問題，即可成立協定。狄特洛德汽車業工潮，罷工人數十七萬五千，相持已八十七日，資方雖曾研究新方案，惟工會與通用汽車公司間是否將重開談判，尚無表示。

人物動態

杜魯門闢謠

【路透社華盛頓十六日電】杜魯門總統昨鄭重否認外傳渠曾於私人談話中，表示不擬參加一九四八年總統競選之說，渠首次在報端發表此一報告，總統謂是否參加，當於競選之時，始行決定。

羅斯福夫人遊德

【本報收音柏林十六日電】羅斯福夫人已抵柏林，渠此次來德境遊歷，係自弗蘭克浦特乘軍用機抵此。

傳華萊斯有辭意

【法國新聞社十五日華盛頓電】此間謠傳商務部長華萊斯有辭職之意，商業部長華萊斯亦有以否認之說，據華萊斯爲杜魯門政府內具有自由傾向之最後一人，衆信杜魯門總統必將挽留華氏。

布拉甘柴訪唐璜

【法國新聞社十五日里斯本電】葡萄牙王位繼承人布拉甘柴，自瑞士赴美國途中，本日自馬德里抵此，將乘便往訪西班牙王位繼承人唐璜。

法代表團赴希

【路透社巴黎十六日電】法制憲議會昨批准外交委員會之請求，准由共產黨，社會黨，及進步天主教黨，合組代表團赴希臘，視察該地政局。

義向美國借款
九萬四千萬美元

【聯合社華盛頓十五日電】據政府高級官員今日披露，義大利政府已正式向美國進出口銀行請求借款九萬四千萬美元。此項請求係經由義大使泰器亞尼遞交該行董事會，事先雙方曾進行初步商談，歷時已兩月。此項借款將用作擔保，以購置建設所需貨物如義大利本年度十五萬美元主要進口中所規定者，其中有鐵路及港路設備，工業機械及零件，各種原料及農產品。此項借款如獲准，大約將依照該行標準借款合同簽訂，即償還期限定爲二十年或三十年，平均利率三厘。

阿根庭抗議
『藍皮書』

【聯合社華盛頓十五日電】國務院關於阿根庭之「藍皮書」，發表後，阿根庭方面昨有劇烈抗議。阿根庭候選總統貝隆上校，謂此項藍皮書不僅在擾亂阿根庭與美國間之友好關係，且圖破壞美洲各國安寧，國務卿貝爾納斯今日發表聲明予以駁斥，謂此項藍皮書非助理國務卿白樂登所發表，而係美國政府所發表，渠及杜魯門完全予以批准，杜魯門總統亦告記者，謂曾從頭讀過此項藍皮書，並准其發表。上星期日晚間與英國前首相邱吉爾在白宮會談時，則並未涉及阿根庭問題。

飛機輪送麵包
救濟歐洲糧荒
美議員霍爾之主張
政府關切英印糧食

【聯合社華盛頓十五日電】自美國將食糧準備就緒，由海道運往歐洲，以迄抵達後入於飢民之口，其間需極長時間，故衆議員霍爾今日主張勿以小麥輪往歐洲，應先在美國磨成麵粉，加以焙製，然後將麵包以飛機運去救濟云。

【聯合社華盛頓十五日電】衆議院糧食特別調查委員會主席沛司今日語記者稱：國會對於全世界糧食不足情形，將益予注意，英國印度等地情勢，其範圍及嚴重性，確日見擴大，該委員會任務原祇限於國內糧食問題，但深信美國政府不致對形勢益顯嚴重之國外糧食需要，遲遲無所行動。關於小麥供應問題，該委員會正在考慮中，俾知於外國請求接濟時，如何盡力而行。

【路透社華盛頓十六日電】據宣佈印度糧食代表團，前選期內即將來英，美國政府準備給予一切可能的協助，並印度之嚴重問題已爲世界嚴重之問題。

【聯合社新德里十五日電】尼赫魯今晚在貝拿勒斯十萬人之大集會中發表演說，進謂：「當國人當喫飯用以保存食糧」，謂：「一九四三年孟加拉省大飢饉時印度人死亡三百五十萬，然英國人及若干印度人猶在大飯館中歡歌舞盛宴，此次印度又面臨飢饉，決不允許再有盛宴歌舞之人街頭人民因飢而死，必爲復仇」。

【塔斯社新德里二月十五日電】據「印度晚報」消息，印度中部，饑荒嚴重，男女災民，成千在貓第普爾街道間徘徊流離，至有若干驚人消息，甚至謂人民不得不食樹皮草根，以維生存。

白雪
白嫩肌膚 雪花翹楚
到處有售
永和實業公司出品

藍吉牌 特等香烟 的是珍品！
榮華煙草股份有限公司出品

仙樂香煙
品質第一
上海仙樂煙廠出品

有關當局開會 商討抑平物價

市場交易今晨一律停頓

【本報訊】近日來本市金價漲如狂跳，物價滯漲，民不聊生，當局有鑒於此，爲澈底抑平物價起見，乃於前日召開緊急會議，並決定於今晨十時假社會局召集財政部特派員，經濟部特派員，市商會，敵僞產業處理局，銀錢業同業公會諸有關當局討論抑平物價問題，並悉當局係於昨晨親自召集杜月笙，徐寄廎等指示抑平物價辦法，而警察局亦同時於昨晨派遣警探至交易所施行檢查，嚴禁奸商投機，此一斷然措置，雖予投機奸商們以重大打擊，一部份物價頓見跌落，社會局長吳開先以主席已指示抑平物價辦法在先，乃於昨夜邀集有關方面，從長討論，已擬有辦法。又訊中央銀行副總裁陳行，交通銀行李道南，農民銀行楮潤生，在今晨之四聯總處上海分處例會上，對調劑金融，增強生產，有所討論，迄至十二時半，猶未散會。

【本報訊】自日昨財部特派員辦公處派員會同市政當局及派有警察多名侵晨往二馬路證券大樓查禁黑市並調查各證券號帳冊，當時全部證券號陷於停頓，黑市亦已全部撲滅，今晨爲停頓後第二日，交易所門前車馬浠稀，進出人士頓減，已無往日車水馬龍之盛況，各樓證券號俱閉門遵令停業，雖有少數所謂「陰魂不散」之秤金羿股者在場，但亦無交易行爲，故各市之黑黑市回降，各方傳聞金市有於下週非正式恢復，想亦不可能，惟聞證券業各同業有向財政部特派員辦公處請願，早日恢復證券市場，以利民生，而安工商，並聞於下週證券業同業公會開成立大會時，對於此事，將有所商討。

又訊，本月九日，各證券業樓同業公會來函，內開，「案奉社會局暫字第一三〇六號訓令內開據報該業有類似交易所之非法買賣究竟實在情形如何合行令該會指派負責人員來局談話詳切詢明公定辦法爲要」等因奉此遵即派員詣局談話，當奉面諭轉飭同業須切實停止，免干禁令用特專函知照務請遵照辦理是爲至要，此通先於當局徹查黑市之前到達，而各證券號視若無睹，故有當局實行行動方面禁查之一幕。

又悉，各同業於接獲停止黑市之函，同時附有當局徵收營業稅之表格，飭各同業遵令即日彙交，該函稱：「逕啓者，奉財政部上海直接稅局通知滬直三字第六一〇號內開：「查本局前爲催報三十四年度冬季營業，經檢發營業稅報告表交由該會統領分發所屬會員商號依式填報並限於二十日前彙報來局在案，現逾限已久，尙未據報前來，仰即加緊催報，並限於二月十五日前一律彙報來局，如再玩忽稽延，即依法逕行決定納稅額，並加處罰，幸勿自誤爲要，並附有報告表，內容有資本，及營業收入額，並聲明如有漏稅當有一倍至五倍之罰鍰。各證券號接此令後，咸啼笑皆非，因一爲限令禁止，一爲徵收營業稅，既行禁止，焉有營業，既無營業，焉有稅收，故各同業亦有因此事件，向財政部當局請示辦法云。

又據觀察家謂，金股兩市一經停止，恐遊資有流入物價方面，致物價又無形上昇，當局之消極辦法，恐影響人心，刺激物價，實應早日恢復證券交易所，同時進行，以免遊資東竄西奔，而無歸宿，此一深慮，是極合理，冀當局於消極禁止黑市之後，早日積極恢復金股正式市場，亦目前唯一重要問題也。

檢舉李澤後援會

發表成立宣言

【本報訊】新新公司檢舉李澤之職工代表，於昨日下午五時許舉行招待各界團體代表後，當即組織，檢舉李澤後援會，該會定今日下午二時在勤工銀行大樓招待新聞界，發表成立宣言，向各界呼籲，請求援助。茲錄宣言原文如下：

檢舉漢奸是每個人民應盡的責任，現在新新公司職工檢舉李澤漢奸，已有一個多月了；可是到現在還未見有切實的判決，這是什麼意思，李澤是不是漢奸，凡是沒有離開上海的同胞都很明瞭，他任僞全國商業統制會的僞職，僅這一條，足够是一個很大的漢奸了，再加上如資敵及其他僞職，那這個漢奸，根本就沒有疑問，早就應該受國法的制裁，我們各業職工界，爲了盡國民的天職，爲了國家社會的切實改革，爲了人民眞正生計，所以從容地起來，組織檢舉漢奸李澤後援會，用所有的力量來援助新新職工的壯舉，漢奸一天不剷除，社會一天不安定，民生一天沒有保障。

中國在向民主的大道邁進，要建設新的中國，必先把禍國害民的漢奸剷除不可，否則，連漢奸都無法消滅，怎能談得上建立新的國家呢，我們要促進政治上軌道就應先從這裏下手，同胞們，我們應要看，漢奸能不能消滅，也就可預測民主的政治能不能實現。

同胞們，今天把我們的力量集中起來，一致對付這個罪大惡極的漢奸，盡我們國民應有的使命。

漢奸張北生案

最高法院發還更審

【本報訊】前江蘇省黨部委員兼南通縣長張北生，在抗戰期內，有參加僞組織，歷任僞江蘇省民政廳長，僞蘇北綏靖公署參謀長，僞江蘇省封鎖管理處長等職。勾結敵僞，賣友求榮，自抗戰勝利後，張因被檢舉而遭逮捕，羈押由江蘇高等法院訊問，判決張北生處死刑在案。嗣張奉判不服，延宣震東律師，提狀向最高法院特種刑庭聲請覆判，茲由最高法院以卅五年度特覆字第六四號判決發回江蘇高等法院更爲審理，其判決書錄後。

聲請人被告張北生，男，年四十九歲，江蘇南通人，住南通丁古角十五號，選任辯護律師宣震東。

右聲請人因漢奸案件，經江蘇高等法院，於中華民國卅四年十二月廿四日審決後，聲請覆判，本院判決如左。

主文：原判決撤銷，發回江蘇高等法院更爲審理。

理由：原判決認被告張北生係江蘇省黨部委員，並任南通縣長，因抗戰稍形頓挫，遂變初衷，逐與敵僞勾結，賣友求榮，於二十九年六月二十三日晚，在上海將中央派赴淪陷區之江蘇省黨部主任委員馬元放等，騙至遠東飯店，使僞特工及敵憲兵隊一併逮捕，施以拘禁，阻礙抗日工作。未幾，即由周逆佛海，任爲僞中央黨務學校總務處長，旋又轉任僞江蘇省黨務處長，僞清鄉委員會第一區清鄉督察專員，及封鎖總辦事處處長，迨三十一年一月，擢升僞江蘇省封鎖管理處長，及僞太湖東南地區清鄉委員等職。三十二年四月，改任僞蘇北行政督察專員，兼僞蘇北綏靖公署參謀長。其任僞南通清鄉專員期內，並編制軍隊，設封鎖，使游擊隊無從活動，以減削抗戰力量。同時假借敵僞勢力，搜括資財，爲所欲爲，以致民怨日深。直至三十三年年底，始行卸卸僞職等情。係以聲請人之自白，暨其就任各僞職之公函，及馬元放之述詞，並其所著「歸漢記」爲其重要之憑證，固非無見。惟據聲請人堅不承認有將馬元放等騙至遠東飯店，嗾使僞特工敵憲兵隊一併逮捕拘禁之事。並辯稱：二十九年六月二十三日，在遠東飯店五人打牌，大約晚間七八點鐘，馬元放李牧民石順淵崔步武連我爲僞特工總部來捕，都上了手銬，帶到巡捕房，後解往七十六號，內中有同鄉吳雲甫，將我保出，叫我參加和平，押了一我請拜，放我先出來，馬元放見我保出來，所著之歸漢記內，敘有捕房第二天，捕房工作人員就來對我們說，我們與你們很同情，但現在的工部局，已爲日人所控制，我在愛莫能助，同時你們要知道，這次完全是你們朋友出賣的，並且把他們的登記簿給我們看，在張某的名字下面，他們已經註明了「漢奸內線」四個字，我們看了啼笑皆非一段，但實之馬元放，偵稱：在六月廿三日前一天，張北生約我和李牧民石順淵崔步武諸人，於六月廿三日在遠東飯店開室晤談，我是下午去的，晤談後，同去晚餐，餐畢再回旅舍，大約是九點鐘了，公共租界中央捕房敵憲兵隊本部，和僞特工總部的大隊兵警來了，一擁而入，不問情由，大肆搜查，以後便把我們上了手銬，帶入捕房，經過幾度密問，除了張北生當晚釋放之外，我們就都被收押在普通犯人室內等語，而於歸漢記內所記之捕房工作人員，告知這次完全是你們朋友所賣，並交閱登記簿，在張某名字下面註明漢奸內線四個字，各要點，則並未提及，是該書所載，能否盡信，及有無誤會之處，尙非再問明白，不足以資判斷，且該捕房原有之登記簿，能否可以調閱，及同時被捕之李牧民石順淵崔步武等，能否設法傳訊，均應詳爲調査。又據聲請人稱，伊雖任僞職，仍傾向中央，故對於中央派赴淪陷區工作人員，曾多方便利與營救，並協助款項，提出禁明楊等之信函，及陳鐵之卡片收據爲證，是否屬實，聲請人既以此爲其有利之主張，亦非無調査之途徑，原審檢未詳求，遽行定讞，自于調查能事，有所未盡，聲請意旨，執此而爲指摘，難謂全無理由。據上論結，依特種刑事案件訴訟條例第廿二條第一項，但書判如主文。最高法院刑事第一庭審判長王，推事葉在均，推事朱志翔，孫葆衡，李瘉樹，胡惣。

四大公司 賣平價布

【本報訊】今晨十時起永安，先施，新新，大新四大百貨公司，開始發售平價布。計有白府綢，白漂布，印花直貢呢，印花府綢，陰丹士林，灰斜布等六種。白府綢有五碼十碼兩種，每碼價七百元。白漂布分十碼廿碼，每碼亦爲七百元。印花直貢呢，分五碼十碼，每碼一千元。印花府綢分五碼十碼。每碼八百五十元。陰丹士林分五碼六碼兩種，每碼售價一千四百元。灰斜布，每碼六百五十元。依照規定每人每種限購一件。市民於今晨九時已羣集各公司門口，等候購買此等平價布。

動員五十萬人 清查戶口

五天後不報甲長戶長負責 即將續辦國民身份證登記

【本報訊】今日開始清查之全市戶口，統由市民政處動員五十萬人，分區分保分甲推進，期以五天完成。至二十日截止，如有遲延漏報戶口情事，將由甲長戶長共同負責。所有查填之戶口表，統限於廿一日中午一律繳齊，俟此項工作竣事，即行繼續辦理國民身份證登記手續，準備發給身份證。

請求復工

大東等職工

本市粵菜業同業工潮事件，至昨晨大部已告平復開始復工，惟關於大東，四姊妹及美華三家因上次要求調整待遇所推派之代表盧五金，羅健國，李川，李滿，王明，馬華，梁清，（以上大東職工），鄭曾益（四姊妹職工），及美華代表傅志讚等四人被解職後之復工問題，勞資兩方會數次談判，經社會局判決，如當局批准上述職工復職，則資方必採取當局意見，予以錄用。故今晨十時上述各職工均在社會局候，向張科長申請批准復職。

看守所長率員巡查

續捕越獄日犯一名

【本報訊】本市北浙江路上海地方法院內附設之看守所，以前本屬女監，房屋陳舊，設備簡陋，後鄰馬路，並無鐵柵阻隔，且鐵柵封斗等防護物頗多銹爛失修，故所押囚犯頗易脫逃，自民國十九年起迄目前爲止，先後發生脫逃囚犯情事，共計五次，本月七日晨，該分所又有判處重刑之囚犯韓人朱一萍，高麗人申寶均，日人市原熊，寶井雄次，四人越獄潛逃，除申寶均因跌傷當場被捕外，其餘一韓人二日人均被脫逃，該所代理所長吳象祖氏，連日以來，每日親自督率看守，分班赴各處巡查，前晚六時四十分，吳氏率領看守所主任圖明亮，看守程兆鵬，在法院後面七浦路甘肅路一帶巡邏，見有一人形迹可疑，上前攔住，細視之下，果係逃犯日人寶井雄次，乃將其帶回，略加訊問，即移送地檢處偵査，本報記者今晨進見吳象祖氏，據吳氏稱，該所監房陳舊而簡陋，囚犯脫逃，極易發生，故現已呈請地院查良鑑院長，擬將該分所改爲女監，在未改前羈押男犯，以輕微案件爲限，並將已押命盜巨犯改押設備完密之看守所，因該分所現共有囚犯男性九十九人女性十二人，且其中有六十六名均係命盜案之重犯，若不急予設法，難免發生越獄情事，現除嚴飭所員加緊防範外，靜候查院長之批示，吳氏又稱自去年十月五日代理所長以來，已歷四月，對於監犯之囚糧及各種衞生，竭力改善，故自去年十一月七日至今，並無一人死亡之報告云。

運用電銲工程 修築新闢路橋

【又訊】市中心區五角場，爲該區各幹路匯集之點，該處迴旋道水泥混凝土路面，由市工務局施工舖修。據記者探悉，該路面寬度六公尺，面積約計一千八百平方公尺，業經修理完竣。外圍路面寬度相若，亦正由該局加緊修築中。按五角場迴旋道路，爲其美路黃興路東西翔殷路及淞滬路匯集之點，地位異常重要，過去設計不合實際地形，且無正式路形，現經縝密規劃興築，最新式之水泥混凝土路面，業已全部完成，刻正從事敷設下水道並作圍林之佈置。另悉：新閘路橋爲大通路至閘北之孔道，該橋距離興築時，迄三十載之久，且年代久遠，該橋橋身情形顯露斷裂，由市工務局決定全部應用電銲工程修理，該局聘請倫敦博士留英電學專家，新閘路橋即由渠親自督導進行修理中。

中正中路 今晨火警

【本報訊】中正中路五七七號永昌西服店三樓居戶，今晨三時許，因舉救不愼失火，旋燒及五七五號三樓，迨救火車到來灌救，約半小時始熄。火首因起火時並未報警，反而躱避，已被拘局訊問。

王逆五權 判決死刑

【杭州十五日電】杭州巨奸王逆五權於今日十五日下午三時判決死刑，觀者人山人海。法院路一帶水洩不通，王逆自第一監獄被提至法院時，兩手反綁，神色慌張，得知法官宣告判決死刑褫奪公權終身不准上訴後，幾至暈倒，市民莫不稱快。

名山輪沉沒 乘客死數人

民生實業公司名山輪，於十四日在重慶以上九十哩之小南海沉沒，據該船長電告，乘客數人遭難。

·今日商情·

▲米糧

白粳	一八四〇〇
洋秈	一八五〇〇
薄稻	一五五〇〇
白元	一八〇〇〇
杜秈	一五四〇〇
陰元	一七〇〇〇

▲絲紗布

42藍鳳	一八三萬元
32藍鳳	一四四萬元
20藍鳳	九二萬元
20雙馬	一〇一萬元
20金城	九七萬五千
16天馬	八四萬元
20大發	九六萬元
20日光	九一萬元
20金橋	九二萬元
40同心	五五萬元
16金寶星	八二萬
16光明	八〇萬

▲棉布

十二磅龍頭	五萬六千
四君子嗶嘰	四萬七千
雙雞士林	八萬元
桃花女士林	七萬一千
美亭士林	九萬元
一定如意漂布	六四〇〇〇元
雙魚白府綢	四萬四千
公泰線呢	三萬七千

▲西藥

萬金油	六五〇〇元
八卦丹	五五〇〇元
頭痛粉	二五〇〇元
奎寧	四七〇〇元
糖精	又

▲捲菸

大英	一一七萬
老刀	五二五〇〇
仙女	四〇〇〇〇
大高樂	四一〇〇元
中高樂	二四九〇元
小高樂	一〇〇〇元
囍吉	一六〇〇元
樂華	一九〇〇元
白蘭地	四一五〇元
秋海棠	二九〇〇元
福華	二一三〇元
百萬金	二五〇〇元
維納斯	一九五〇元
金虎	三一五〇元
克雷斯	一五三〇元
白馬	三一〇〇元

▲雜糧

常州豆油	四七〇〇〇
青島生油	四一五〇〇
江北又	四一〇〇元
雙圓黃豆	九七〇〇元
浦東又	一〇〇〇元
新倉又	九七〇〇元
徐州生仁	一七三〇〇
砲車一號	七五〇〇元
孔雀又	七四〇〇元
兵艦又	七一五〇元
順風又	七〇〇〇元
老虎又	七〇〇〇元

二月十六日

夜公園

銘心 ·獨鶴·

熱烈歡迎　蔣主席，就當率記者　主席所給予大衆的訓示，而且要拳拳服膺，切實奉行，否則一切熱烈的表示，祇成爲暫時的興奮，而不能得到實際的效益，眞正具有愛敬的熱忱，和擁戴的誠意的，決不如此。

主席所昭示大衆的，是：「守紀律，負責任，明禮義，知廉恥」，關於這四點，大家是否能牢記在心？是否能隨時遵行？應當每個人都加以反省。

那天在跑馬廳恭聆訓示的，有民衆，也有長官，台下的民衆，要服膺訓示，要反省，台上的長官格外要服膺訓示，要反省。

主席說：『個人一定以身作則，爲同胞的倡導』最高領袖，樂爲全國的倡導，那麼上海市的領袖，也就應該本着最高領袖的啓示，以身作則，爲全體市民的倡導。

最後還是引證　主席的一句話：『時刻銘心』。

龍王御前緊急會議錄

試驗原子彈龍宮告急 防守海岸線龜公請纓

·冀成·

龍王在水晶宮中，召開一次空前的御前緊急會議，簽名冊上載道：

主席：龍王

紀錄：鮑魚蛋

出席者：防守司令堅甲龜一郎上將，西太平洋前線指揮蝙門中將，東太平洋前線指揮大鯨上將，衞戍司令海熊少將，儀備司令海虎中將，侍衞長海豹上校。

列席者：諮議寶貝子爵，大臣西池龜公爵。

首由龍王報告：據西太平洋前線指揮蝙門中將奏稱：人類將在我城中試驗原子彈，據稱猛烈，嗚之予民生靈將受荼炭，詳細情形，可由蝙門中將報告。

蝙門報告：臣探得阿拉斯加電台轉來急電，加急電稱，美國人將在阿拉斯加試驗原子彈。這原子彈曾在日本試用過，彈小如網球，一枚擲下，百里之內，生靈完全死亡。現在假使人類在阿拉斯加試驗起來，則我族將大部損失，所以臣不遠萬里趕來，盛宴緊急稟奏，伏望我王緊急處置。

防守司令堅甲龜一郎起立稱：蝙門中將未免過份膽怯，實不足取。臣遙遙太平洋黔珍珠港時，適逢日本襲擊美國，斗大炸彈自天而降，轟轟隆隆，臣雖身中三彈，臣蓋縮緊頭，彈落堅甲之上，滑去了，未損毫髮，今原子彈祇有網球大小，豈能有如此威力？縱使不是傳聞失實，所以依臣愚見，倒不如藉服某機，以免自擾。

東太平洋前線指揮大鯨上將起立，身體有些戰慄，呈現著驚惶的形色，發言道：臣已吃足戰爭之苦，所以一聽到戰爭，眞有些驚惶失措……

龍王不待大鯨說完，面現怒容的嗚道：你是自己不好，爲什麼不安靜躲在水裏優游，要去和飛禽發生戰爭？吃了敗仗，於是聽見戰爭就驚怖膽了。

大鯨說：臣雖萬死，何敢與飛禽作戰，這是完全傳訛的，那一家通訊社的中文稿，不知怎樣會少譯一段，並且又譯錯了，這是人們作滑稽，急得飛禽羽毛被黏，泛浮水面，袖手無策，遂至失敗，累及臣屬多命，飛禽羽毛被黏，就飛不起來，於是成了臣屬之鯊餌者，臣因此知老式武器已如此可怕，這新式原子彈當然更可怕了。

全場聽了大鯨一番話，都有些驚恐。

龍王就問兩位諮議：二卿以爲如何？

寶貝起立奏稱：臣以爲畢竟逃難的好。

西池龜公起立奏稱：臣以爲不妨先行撤退婦孺，並飭令龜上將與老臣前往防守，龜甲堅不畏原子彈，或可爲陛下盡忠，不致誤事。

龍王聞奏大悅，就依西池龜公之言作決議：

其一：欽命阿拉斯加婦孺，限十日內撤退五百里。

其二：欽命防守司令堅甲龜一郎上將與大臣西池龜公爵，率甲冑精兵百萬，即往阿拉斯加沿海防，相機行事。

八行書

·冉仲牛·

其人者，有余中庸，僞遺了周院長的一封介紹信，往見南京市長馬超俊氏，馬市長說本「愛屋及烏」之意，給予余中庸以秘書之職，余鐵被執，這件事情敗露，也就成了報紙的新聞資料。

這種介紹信在官場中稱爲「八行書」，是古已有之，功效很偉大，而在舞台上演的「追韓信」一劇中，對於八行書雖無特寫之筆，却很深刻地反映出八行書的驚人魔力。韓信雖挾着張良的八行書，但他以自己的才能博取官職，不願仗了他人的書信來取得高貴的，所以在見漢高祖時，並不拿出來，害得蕭何費了些多事，一再推薦，幾次失敗，最後，趁出一身大汗，等到韓信把張良的信交給蕭何，蕭何只怨他何不早些拿出，漢高祖見了張良的信，也就無有話說，立刻給他大官做了，這不是完全說明了才能無用，要做官只有八行書第一，那位余中庸是很懂得這道理的，所以求之不得，出以僞造。

筆者在看到余中庸這件事後，不禁引起了對於八行書的回憶，筆者也曾經試驗過八行書的一人，事情雖已過去，但到現在還常惦那八行書的不容小覷的奇功特效。

第一次想在某處地方行政機關中，謀取一個僞「一般人認爲肥缺的局長，知道我的一位父執，和那長官有着很深的交誼，而這一位父執，平素對我頗加器重，就向父執說明了意思，當場寫信給我，我就拿了信去見那長官，初見面時，那長官還是一副官僚架子，完全「目中無我」的神氣，及至看了信，立刻堆起笑容，居然以「國士」待我，不過，又說了許多搪塞的話，說是這缺份已經委定了他人了，只好等待時機，再行設法，如果不嫌委屈，暫時掛個名，拿些香煙錢，一有比較好的職位，儘先借重。我知道他的完全是眞情實話，雖則不久他便撤職了，我的乾薪，也分文沒有拿到，但是我對八行書，却引起了很大的驚異。

第二次還是最近的事，在一個偶然的機會中，晤到一位老友，他正是從重慶來的紅客，談到某一官辦事業的待遇優遇時，我就請他「不吝推薦」，好在他事情很簡單，不過那麼一揮而已，不料這老友懶得連一揮都不肯費力，說我自己寫了「還當然更好了」，寫這種信自問是很拿手的，況是自己的事，自更特別賣力，眞是寫得不卑不亢，當行出色，寫好了，這位老友看也不看，就蓋上了自己的圖章，並叮囑我在星期日的上午十二時前，到他的小公館內去見他，一定可操左券，我便如囑而往，見面的結果，當場畀我一個可以算得上級的職位，後因我是閒散慣了的，而且對於那個職務，又是全本外行，終於辭謝了好意，但是我對八行書的不是一眼眼的苗頭，更加深深地信服了。

李澤笑了

記者：長嘆

據不可靠方面傳出消息：李澤的家屬已在邊境疑除，準備迎送李澤出獄。原因是姜公美已宣判無罪，李澤案雖然情形不同，但是提出「有力」證據，或亦有釋放之一日也。

又訊：在拘禁中之海上三老聞訊李，深爲欣慰，亦將作與鼠老師恢復自由之準備。據彼等之意見，認爲假令李澤一旦獲釋，三老之漢奸嫌疑亦將迎刃而解。

又據某星相家言：去年漢奸流年不利，今年漢奸，命中有救。

（附註：標題仿「高乘坊笑了」）

好萊塢影星的厭戰思想

·雷紅·

好萊塢在過去戰爭的數年中，已經十分注意世界大事，但是在戰爭結束以後，對於政治，更其要感到興趣，電影界將更其重視政治的發展。這是好萊塢影星雷根告訴聯合社記者的。雷根是參加公共事業最活動的一人。

雷根最近代表美國軍人委員會參加公共集會，討論原子炸彈問題。聯合社記者以爲他以前無若何政治頭腦，問他參預政治是否是戰爭的發展使然。

「是呀，」他說，「戰前我曾經聽說過不少戰爭事情，不過大都是在私人晤談之間。現在我已經發現戰爭的意義，我堅決相信，我的孩子不至於要參加第三次世界大戰，我現在所要做的事情便是想去制止另外一次戰爭。」

雷根下月份的新片名「馬路」，據他的意見，好萊塢比其他社團，更其對於世界事務關心，他並以自己的意見爲影星的權益申辯：「有的人以爲一個演員應該學金人之緘其口。我想這是錯誤的。影星們應該徹底瞭解，任何團體不能利用他作爲自私工具。如其有人眞誠地信仰着什麼，他應當利用自己的聲音。」

雷根的妻子珍，惠曼對於丈夫新的政治生活，表示寬容的態度，雖然她訴苦着每天早晨爲了政治問題，打進來的電話至少有十六隻。珍，惠曼告訴聯合社記者：「雷根以前是報告員，運動報告員，你可以知道一個報告員是怎樣歡迎講話！」

旅館房金

·丈二和尙·

旅館房金雖說在各當局同意之下，決定增加百分之五十，捐稅增加百分之三十。

旅館業茶役爲了許多時未解決的工資問題，總算隨着房金的增加，提高了百分之三十。

茶役之所以鬧，就是爲了房金每次乘機調整，而工資偏沒有改進的緣故。這次工資改進了，然而老闆的房錢，還比工資多增了百分之二十。

此老闆之所以爲老闆，而羊毛之不妨出在羊身上也。

禾字牌 堅固舒適 經久耐穿 到處有售
男女套鞋 皮鞋套鞋 新生靴 短統靴
註冊商標 上海 申禾橡膠廠出品

司維納 新貢獻
歌名主唱 吳一鳴
光華大樂隊 鄭輝 領導

中央溜冰場
提倡體育 強身建國
是唯一健身樂園
上午九時至晚十一時
民國路新橋街口

消治龍牙膏
特點 (一)主要原料爲消治龍 (二)殺菌力強避免蛀牙 (三)功能防止齒槽膿漏 (四)連續使用不傷牙琺瑯 (五)防止乳蛀各種齒病 (六)不含肥皂無害口腔
信誼藥廠發行 T.T.A.

久興 高價收買西裝
中西衣服 大衣毛毯
林森中路一五二二號 電話八七〇〇三

威力生 遺精·早洩·滑精·夢遺
每盒千五百元
永華大藥房 天津路先施後

姚佐頓 專醫 白濁 診所

花柳須知

專治 陽萎早洩 陳正陽老先生

三層小築·精緻幽靜
明星咖啡館
全滬著名 好萊塢式牛排 全日供應
歡迎情侶蒞臨 保證一切滿意
西餐西點 全日供應
中正東路大新公司對面 電話：八五五一九

蘿蔓飯店
林森中路呂班路口（電話八四八九九）
今天下午二時開幕
蘿蔓咖啡 粵菜粵點 蒂克西餐西點 中西食府
晚會（情調幽美）
少女樂隊：朗音指揮
少女歌唱：麗蓉主唱
少女服務：鶯燕統率
重金改裝 美輪美奐
敬向各界致謝

照常營業！
中菜·西菜·咖啡·茶點

姊妹花
兄弟毛絨廠管理·南京西路西藏路口電話三五四五三
女式巨型商號 呢絨最充足 旗袍最精美